

## **MEMBERSHIP APPLICATION / ЗАЯВЛЕНИЕ НА ЧЛЕНСТВО**

Please print out the Application Form, complete it in CAPITAL letters, sign it, scan and email it to: **Moscow@CCBLR.com**  
Пожалуйста заполните данную анкету-заявление печатными буквами и пришлите по эл. почте: **Moscow@CCBLR.com**

- 12 ( twelve ) months / 12 ( двенадцать ) месяцев:  (Please check the appropriate box/boxes)  
24 ( twenty-four ) months / 24 ( двадцать четыре ) месяца:  (Укажите соответствующий период)

### **1. Company information / Сведения о компании**

Company Name in full, according to company charter. Individual applicants: full name, status  
Название компании в соответствии с уставом. Для индивидуальных членов – фамилия, имя и отчество, статус.

<u>Legal Address</u> (and Postal Address, if different from Legal Address) <u>Юридический</u> и фактический <u>адрес</u> , если он отличается от юридического:	INN / KPP / ИНН/КПП:	
	Phone Number / Номер	E-mail / Эл.почта
	Website Address / Сайт в интернете:	

### **2. Category / Категория:**


Please attach the information letter on the activity of the company and its annual turnover  
Пожалуйста, приложите информационное письмо о деятельности компании и ее годовом обороте

The category is determined according to the turnover of the company | Категория определяется в соответствии с оборотом компании

Please indicate your Category / Пожалуйста, отметьте категорию	Company's size Тип субъекта предпринимательства	Membership Fee for 12 months Членский взнос за 12 месяцев
<input type="checkbox"/> <b>HONORARY MEMBER / ПОЧЁТНЫЙ ЧЛЕН</b>	Honorary Member	<b>3 500 euro/евро</b>
<input type="checkbox"/> <b>CATEGORY A / КАТЕГОРИЯ А</b>	VIP Member	<b>1 750 euro/евро</b>
<input type="checkbox"/> <b>CATEGORY B / КАТЕГОРИЯ Б</b>	Small business from Benelux countries	<b>700 euro/евро</b>
<input type="checkbox"/> <b>INDIVIDUAL / ИНДИВИДУАЛЬНОЕ</b>	Sole proprietorship / ИП	<b>450 euro/евро</b>

Оплата осуществляется в рублях по курсу ЦБ РФ

Payment is realized in rubles equivalent at the rate of the Central Bank of The Russian Federation

ИНН 7704282146	КПП 770401001	Сч. №	40703810800001005157
Получатель Некоммерческое партнерство «Ассоциация предпринимателей «Бельгийско-Люксембургская торговая палата» 			
Банк получателя ИНГ БАНК (ЕВРАЗИЯ) ЗАО 		БИК	044525222
		Сч. №	30101810500000000222

### 3. Contact person / Контактное лицо

Title, First Name, Surname / Ф.И.О:	
Position in Company / Должность:	
E-mail Address / Адрес эл. почты:	
Phone number / Телефон :	

### 4. Country of origin / Страна происхождения

Please fill in either A or B below / Заполните только графу А или В

<b>A. For a company / Компаниям:</b> Please specify COMPANY'S country of origin / Указать страну происхождения компании <sup>1</sup>	
<b>B. For an individual applicant (e.g. Freelancer) / Индивидуальным заявителям (ИП, Адвокат и пр):</b> Please specify the country, of which you hold CITIZENSHIP / Указать гражданство	

### 5. Company details / Информация о компании

Date of establishment of the company / Дата основания Компании: _____ г.			
<b>Company activities/ Деятельность компании</b>	<b>Primary / Основная:</b>		<b>Secondary / Второстепенная:</b>
<b>Company turnover (euro)/ Оборот компании (в Евро)</b>	<b>In Russia / в России:</b>	<b>Worldwide / в мире:</b>	<input type="checkbox"/> Please do <u>not</u> include this in the Member Database Не включайте это в справочник
<b>Number of employees/ Количество сотрудников</b>	<b>In Russia / в России:</b>	<b>Worldwide / в мире:</b>	<input type="checkbox"/> Please do <u>not</u> include this in the Member Database Не включайте это в справочник

Please briefly describe your company's activities (for inclusion in the Database and in the Newsletter)  
Пожалуйста, кратко опишите деятельность компании (для включения в базу данных и в бюллетень)

### 6. How did you learn about The Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce Как вы узнали о Бельгийско-Люксембургской Торговой Палате?

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Personal Contact / Личный контакт   | <input type="checkbox"/> Internet / Интернет   |
| <input type="checkbox"/> Media / СМИ                         | <input type="checkbox"/> Event / Мероприятие   |
| <input type="checkbox"/> Advertising Source / Реклама: _____ | <input type="checkbox"/> Other / Другой: _____ |

Signature of Authorised Representative of Applicant  
Company / Подпись уполномоченного лица заявителя:

МП

Date/Дата:

All applications are subject to the Executive Board approval. Все заявления утверждаются Правлением Торговой Палаты.

<sup>1</sup> Location of a parent company or of the main shareholder/ Местонахождение головной конторы или основного учредителя

